



## Saint Charles R-6 School District Distrito Escolar R-6 de Saint Charles

400 N. 6<sup>th</sup> Street, St. Charles, Missouri 63301  
636-443-4000

Fax: 636-443-4001

Web site: [www.stcharles.k12.mo.us](http://www.stcharles.k12.mo.us)

22 de enero 2010

Estimados Padres y Tutores,

El Distrito escolar de la Ciudad de Saint Charles empezará dentro de poco las inscripciones de kinder para el año escolar 2010-2011. Va a ser el séptimo año de este muy exitoso programa de día completo. Las escuelas de **Coverdell, Harris, Monroe, Null, y Lincoln abrirán las inscripciones el miércoles 10 de febrero a partir de las 4 de la tarde**. Se animan a los padres a inscribir sus hijos en esa fecha. Después del 10 de febrero, las inscripciones serán abiertas durante los horarios de apertura de la oficina, en cualquier día, por el resto del año escolar.

**Los alumnos de kinder tienen que tener 5 años el 31 de julio 2010 o antes, para poder inscribirse para el próximo año. No habrá test opcional para inscripción adelantada.**

**Los alumnos de primer grado quienes se inscriben en el Distrito por primera vez pueden inscribirse en cualquier día después del 10 de febrero.**

Los niños quienes están asistiendo a kinder ahora en el Distrito Escolar de la Ciudad de Saint Charles no necesitan inscribirse para el primer grado.

Niños tienen que inscribirse en la escuela primaria que les corresponde de acuerdo a su dirección. Si ustedes no están seguros de la escuela primaria a la cual su hijo/a pertenece, por favor contacten la escuela más cercana para pedir ayuda.

La siguiente información será necesaria para completar el proceso de inscripción:

- Historial de inmunizaciones (Inmunizaciones tienen que ser completas antes del primer día de escuela. Ningún alumno tiene permiso de asistir a la escuela sin un historial de inmunizaciones completo.
- Certificado de nacimiento oficial.
- Prueba de residencia (por ejemplo cuenta de electricidad, declaración de impuestos de bienes raíces, etc.)
- Historial de otras escuelas (si es aplicable)
- Pruebas de exámenes físicos y de visión completos y al día -- archivadas en el primer día de escuela.

Si usted necesita un intérprete español-inglés, por favor vaya a la Escuela Null Elementary, 435 Yale, St. Charles, Missouri, 63301. Le tendremos un intérprete disponible a ese lugar 10 de febrero.

Estamos entusiasmados por las oportunidades que les brinda el programa de kinder de día completo a los niños de nuestro distrito! Esperamos cooperar con ustedes en proveer un ambiente de aprendizaje donde cada niño podrá ser exitoso.

Atentamente,

Danielle S. Tormala, Associate Superintendent  
Plan de estudios e instrucción

Mr. Randal D. Charles  
Superintendent

Dr. Danielle Tormala  
Associate Superintendent  
Curriculum/Instruction

Dr. Jeff Marion  
Asst. Superintendent  
Human Resources

Dr. Rick Radford  
Asst. Superintendent  
Business Services

Dr. Kay Davis  
Director  
Special Education

Mr. Dennis Rohlfing  
Executive Director of  
Instructional Technology

Board of Education

Ms. Linda Schulte  
A.C.B.M., President

Dr. Donna Towers  
C.B.M. Vice-President

Mr. Dale Hallemeier  
C.B.M. Secretary

Mr. Mike Thorne  
C.B.M., Treasurer

Dr. Wayne Oetting  
M.C.B.M., Member

Ms. Lori Gibson  
C.B.M., Member

Mr. Tim Bekebrede  
Member